

1. အစိုးရပင်စင် အစရှိသောပြည်သူပိုင်ပင်စင်အချက်အလက်များ

- (1) ဂျပန်တွင်နေထိုင်သော အသက် 20 နှင့် 59 နှစ်ကြားနိုင်ငံသား၊ နိုင်ငံခြားသားများအပါအဝင် အမျိုးသားပင်စင်စနစ်တွင် ပါဝင်ရမည်ဖြစ်ပြီး ပင်စင်အာမခံကြေး ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိကြောင်း ဥပဒေအရ ပြဌာန်းထားသည်။
- (2) ပြည်သူပိုင်ပင်စင်စနစ်သည်လူ့အဖွဲ့ အစည်းတစ်ခုလုံးကို ထောက်ပံ့ပေးသောမျိုးဆက်အဖွဲ့အစည်းများကြား ကူညီမှုပုံစံစနစ်ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။
- (3) ပြည်သူပိုင်ပင်စင်စနစ်တွင် သက်ကြီးရွယ်အိုပင်စင်များအပြင်၊ အခြားသောထောက်ပံ့ပင်စင်များဖြစ်သည့် မသန်းမစွမ်းပင်စင်၊ သေဆုံးကျန်ရစ်သူမိသားစုပင်စင်များရှိပါသည်။
- (4) အစိုးရပင်စင်တွင် ပင်စင်အကျိုးခံစားခွင့် တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို နိုင်ငံတော်က ပေးဆောင်ပါသည်။
- (5) ပြည်သူပိုင်ပင်စင်စနစ်တွင် ပေးဆောင်ထားသော အာမခံကြေးအားလုံးသည် လူမှုဖူလုံရေးအာမခံကြေးမှ နုတ်ပယ်ခံစားခွင့်ရှိသည်။

2. လစဉ်အာမခံကြေး

2024 ခုနှစ် ဧပြီလမှ 2025 ခုနှစ် မက်လအထိအစိုးရပင်စင်အတွက် လစဉ်အာမခံကြေး ယန်း ¥16,980 ဖြစ်ပါသည်။ အာမခံကြေးငွေကို ဘဏ်စသောငွေကြေးဆိုင်ရာအဖွဲ့ အစည်းများ၊ စာတိုက်၊ 24 နာရီစတိုးဆိုင်များအပြင် ဘဏ်မှငွေလွှဲခြင်းဖြင့်၎င်း၊ အကြွေးဝယ်ကတ်များ သို့မဟုတ် အင်တာနက်ငွေပေးချေစနစ်ဖြင့်၎င်း ပေးဆောင်နိုင်ပါသည်။

3. အစိုးရပင်စင်မှထောက်ပံ့ပေးသောပင်စင်များ

- (1) သက်ကြီးရွယ်အိုပင်စင်
 

အစိုးရပင်စင်၏ အာမခံကြေးကိုဝန်ခံအထက်ပေးဆောင်ပြီးထိုအချက် နှင့်ကိုက်ညီသောသူသည် ယေဘုယျအားဖြင့်အသက် 65 နှစ်မှပင်စင် ထောက်ပံ့ကြေးခံစားခွင့်ရှိသည်။
- (2) မသန်းမစွမ်းသူများအတွက်အခြေခံပင်စင်
 

အစိုးရပင်စင်ဝင်ထားသူသည် နာမကျန်းဖြစ်ခြင်းနှင့် တစ်စုံတစ်ရာ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရခြင်းမှ ဆေးကုသမှုခံ ယူသည့်နေ့မှ ထိုရောဂါထိခိုက် ဒဏ်ရာကြောင့်မသန်စွမ်းဖြစ်မှုအဆင့် 1 သို့မဟုတ်အဆင့် 2 စသည့် သက်ဆိုင်ရာအဆင့်များအပေါ်မူတည်၍ မသန်စွမ်းသူများအတွက် အခြေခံပင်စင်ခံစားခွင့်ကို ပေးအပ်ပါသည်။
- (3) ကျန်ရစ်သူမိသားစုများအတွက် အခြေခံပင်စင်
 

အစိုးရပင်စင်ဝင်ထားသူသည် သေဆုံးခဲ့ပါက ၎င်း၏စားဝတ်နေရေးအတွက် စောင့်ရှောက်ပေးခဲ့သော ကျန်ရစ်သူမိသားစုဝင်များ (ကလေးရှိ သောအိမ်ထောင်ဖက် သို့မဟုတ်သား၊ သမီး) ထံသို့ကျန်ရစ်သူမိသားစုဝင်များအတွက် အခြေခံပင်စင်ခံစားခွင့် ပေးအပ်ပါသည်။

အသေးစိတ်ကို သင်နေထိုင်ရာမြို့နယ်ရပ်ကွက်ရုံးရှိ အစိုးရပင်စင်တာဝန်ခံကောင်တာနှင့် ပင်စင်ဌာနသို့ ဆက်သွယ် မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။ ဂျပန်နိုင်ငံပင်စင်ရေးရာ ဝန်ဆောင်မှုအဖွဲ့ အစည်း <https://www.nenkin.go.jp/international/index.html> ဂျပန်နိုင်ငံပင်စင်ဝန်ဆောင်မှု နှိပ်ပါ

ပင်စင်ဝင်ရန်နှင့်ပတ်သက်၍အထွေထွေစုံစမ်းမှုများကိုအောက်ပါဖုန်းနံပါတ်သို့ ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

0570-003-004 (Navi Dial Service)

050 ဖြင့်စသောဖုန်းနံပါတ်များဖြစ်ပါက (တိုကျို) 03-6630-2525 သို့ ခေါ်ဆိုပါ။ (ကြိုးဖုန်း)

ဝန်ဆောင်ချိန်များ- တနင်္လာနေ့ မှသောကြာနေ့ နံနက် 8 နာရီခွဲမှ ည 7 နာရီ

လစဉ် ဒုတိယအပတ်မြောက် စနေနေ့ နံနက် 9 နာရီခွဲမှ ညနေ 4 နာရီ

အများပြည်သူရုံးပိတ်ရက် (လစဉ်ဒုတိယအပတ်မြောက် စနေနေ့မှလွဲလျှင်) ဒီဇင်ဘာလ 29 ရက်နေ့မှ ဇန်နဝါရီလ 3 ရက်နေ့ အထိဝန်ဆောင်မှုမရှိပါ။

ဂျပန်တွင်နေထိုင်သောအသက် 20 နှင့် 59 နှစ်ကြားနိုင်ငံသား၊ နိုင်ငံခြားသားများအပါအဝင် ဂျပန်နိုင်ငံ၏ပြည်သူပိုင် ဖြစ်သောအစိုးရပင်စင် စနစ်တွင်ပါ ဝင်ရမည်ဖြစ်ပြီး ပင်စင်အာမခံကြေးပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိကြောင်းဥပဒေအရပြဌာန်းထားသည်။ (နေထိုင်သည့်အချိန်ကာလနှင့် မသက်ဆိုင်ပဲ ဂျပန် နိုင်ငံအတွင်းအိမ်လိပ်စာရှိသည့်မည်သူမဆို ဂျပန်နိုင်ငံ၏ပြည်သူပိုင် ပင်စင်စနစ်ဖြစ်သော အစိုးရပင်စင်စနစ်တွင်ပါဝင်ရမည်ဖြစ်ပြီး ပင်စင်အာမခံကြေး ဆောင်ရန်တာဝန်ရှိကြောင်း ဥပဒေအရ ပြဌာန်းထားသည်။) အကယ်၍အာမခံကြေးပေးဆောင်ရန် ငွေကြေးအရ အခက်အခဲရှိသူများ ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများ ဖြစ်ခဲ့လျှင် (အထူးအခြေအနေအရ ဆိုင်းငံ့မှုစနစ်)ကို အသုံးပြု၍ လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ မိမိ၏နှစ်စဉ်ဝင်ငွေသည် သက်မှတ်ထားသော ဝင်ငွေအောက်ရှိနေပါက လျှောက်လွှာတင်ခြင်းမှတစ်ဆင့် အာမခံကြေး ပေးဆောင်ရန်ဆိုင်းငံ့မှုမျိုး လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ (ဤသို့ လျှောက်ထား ခြင်းကို နှစ်စဉ်လုပ်ဆောင်ရမည်။) ဤသို့လျှောက်ထားခြင်းအားဖြင့် သင်၏အနာဂါတ်တွင် ရရှိနိုင်မည့်ပင်စင်သာမက အကယ်၍သင်ထိခိုက်ဒဏ်ရာရပြီး မသန်စွမ်းမှုဖြစ်ခဲ့ပါက မသန်စွမ်းသူများအတွက် အခြေခံပင်စင်ကို ခံစားခွင့်ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

〈ဆိုင်းငံ့ခွင့်လျှောက်ထားနိုင်သူ〉

တက္ကသိုလ်(ဘွဲ့လွန်)၊ ကောလိပ်၊ အထက်တန်းကျောင်း၊ အထက်တန်းအသက်မွေးဝမ်းကျောင်း၊ အထူးသင်ကြားရေးကျောင်း၊ ကျောင်းအမျိုးမျိုး၊ (※) သင်ကြားတက်ရောက်နေသော ကျောင်းသား/သူ အစရှိသော (ငွေပေးချေရန်ဆိုင်းငံ့ခွင့်ကို လုပ်ဆောင်မည့်နှစ်ရဲ့ ပြီးခဲ့သောနှစ်၏ နှစ်စဉ်ဝင်ငွေသည် သက်မှတ်နှုန်းထားအောက် ရှိနေပါက သို့မဟုတ် အလုပ်လက်မဲ့ဖြစ်သူ အစရှိသောအကြောင်းရှိသူများသာဖြစ်ရမည်။ ※ ကျောင်းအမျိုးမျိုးဆိုသည်မှာ ကျောင်းပညာရေးဥပဒေအရ သက်မှတ်ထားသော စာသင်ချိန် တစ်နှစ်အထက်သင်ရိုး (ထိုအပြင်အခြားနိုင်ငံခြားတက္ကသိုလ်၏ ဂျပန်ဘာသာရပ် ကျောင်းများလည်းပါဝင်သည်။) အသေးစိတ်ကိုပင်စင်ဌာနသို့ မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

〔လျှောက်ထားရာတွင်သတိပြုရမည့်အချက်များ〕

- လျှောက်ထားရမည့် နှစ်နှင့်ပတ်သက်၍
 

ဆိုင်းငံ့မှု ၏တစ်နှစ်တာဆိုသည်မှာ (နှစ်တစ်နှစ်၏ ဧပြီလမှနောက်နှစ်မေလအထိဖြစ်သည်။ (ဧပြီလမှစတင်ပြီး နောက်နှစ် မေလအထိ 1 နှစ်ဟုဆို လိုသည်။) နောက်နှစ်တွင်လည်းဆက်လက်၍ ဆိုင်းငံ့ခွင့်လျှောက်မည်ဆိုပါက ထပ်မံ၍နှစ်စဉ် ဧပြီလတွင် လျှောက်လွှာတင်ရန် လိုအပ်ပါသည်။
- ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူအာမခံကြေးပေးဆောင်ရန်ဆိုင်းငံ့လျှောက်ထားနိုင်သောကာလ
  - ယခင်နှစ်များအတွက် - လျှောက်လွှာလက်ခံသည့်လမှစ၍လွန်ခဲ့သော 25 လ (အာမခံကြေးပေးဆောင်ပြီးသည့်လမှလွဲ၍) အထိ
  - လက်ရှိနှစ်အတွက် - နောက်နှစ် မေလ (ဇန်နဝါရီလမှမေလအတွင်းလျှောက်လွှာတင်ပါက၎င်းနှစ်၏မေလ) အထိ၊ သို့သော်လျှောက်လွှာတစ် စောင်လျှင် ဧပြီလမှနောက်နှစ်မေလအထိ 12 လအတွင်းသာ လျှောက်ထားနိုင်သောကြောင့် လိုအပ်သောလျှောက်လွှာ အရေအတွက်ပေါ်မူတည် ပြီးလျှောက်လွှာတင်နိုင်ပါသည်။

※ ယခင်နှစ်များအတွက်သည် လွန်ခဲ့သော 25 လ အထိလျှောက်နိုင်သောလည်း လျှောက်ထားခြင်း နှောင့်နှေးကြိကြာမှုကြောင့် မသန်စွမ်းသူပင်စင် ခံစားခွင့် မရရှိနိုင်သည့် အလားအလာဖြစ်ပွားနိုင်သောကြောင့် အချိန်မီလျှောက်ထားရန် လိုအပ်ပါသည်။
- ပူးတွဲတင်ပြရန်စာရွက်စာတမ်းများ
  - ပညာသင်ကြားနေသော ကာလကိုသိရှိနိုင်ဖို့ ကျောင်းသားကတ် မိတ္တူ (ကျောင်းသားကတ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည့်ကာလ၊ ကျောင်းဝင်ရောက်နှစ် သက္ကရာဇ်ရေးသားထားသော ကျောဘက်အခြမ်းကိုပါမိတ္တူ ကူးရန်) ပညာသင်ကြားနေသော ထောက်ခံစာ(မူရင်း) ※မိတ္တူ ဖြင့်တင်ပြရမည့်စာ ရွက်ကို A4စာရွက်ဖြင့်တင်ပြပါ။
  - အလုပ်လက်မဲ့ဖြစ်မှု၊ ဒေဝါလီခံမှု၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ပိတ်သိမ်းမှုစသည့်အကြောင်းပြချက်များနှင့် လျှောက်လွှာတင်ပါက ထောက်ခံစာ (အလုပ်သ မားအာမခံထောက်ခံစာ သို့မဟုတ် အလုပ်သမားအာမခံအလုပ်ထွက်စာမိတ္တူ) နှင့်တစ်ကွ ပူးတွဲတင်ပြရမည်။ ထို့အပြင် သက်ဆိုင်ရာရပ်ကွက်၊ ခရိုင်၊ မြို့နယ် ရုံးရှိအစိုးရပင်စင်ကောင်တာ သို့မဟုတ် ပင်စင်ရုံးတွင်မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။
- My Number ဖြင့်လျှောက်လွှာတင်ရာတွင် ပူးတွဲတင်ရမည့်စာရွက်စာတမ်းများ
 

မိမိကိုယ်တိုင်လျှောက်လွှာတင်ဆိုသည့်အခါ My Numberကတ်ကိုပြသရန်လိုအပ်ပါသည်။ ကတ်မရှိခဲ့လျှင်အောက်ပါအမှတ်(1) နှင့်(2)ကိုတင်ပြရ ပါမည်။ အကယ်၍စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လျှောက်လွှာပေးပို့ပါက ကတ်၏ နှစ်ဘက်စလုံးကို မိတ္တူကူး၍ အမှတ်(1) နှင့်(2)ကိုပါပူးတွဲပေးပို့ရပါမည်။

(1) သင်၏My Numberဖြစ်ကြောင်းအထောက်အထားဖြစ်သောMy Number အသိပေးအကြောင်းကြားစာ (နေထိုင်ခွင့်မှတ်ပုံတင် Juuminhyou တွင်မှတ်တမ်းတင်ထားသည့် အမည်လိပ်စာနှင့် တစ်ထပ်တည်းကျရန် )

(2) လျှောက်ထားသူမှာမိမိဖြစ်ကြောင်းပြသရန် ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်၊ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်၊ ကျောင်းသားကတ်နှင့် ကျန်းမာရေး အာမခံကတ်၊ ဖုန်းဖြင့်

※ ဆေးဖက်ဆိုင်ရာအာမခံအထောက်အထားများဖြစ်သော (အစိုးရကျန်းမာရေးအာမခံကတ်၊ ကျန်းမာရေးအာမခံကတ်၊ သင်္ဘောသားအာမခံကတ်၊ သက်ကြီးရွယ်အိုဆေးကုသခံယူမှုကတ်၊ သမဝါယမအသင်း စသည်) ကိုပူးတွဲတင်ပြလျှင် အာမခံကတ်များတွင် ရေးသားဖော်ပြထားသောကတ်၏ နံပါတ်များကို အခြားသူများကူးယူမှတ်သားမှုမျိုးမလုပ်ဆောင်နိုင်အောင် အရောင်တိပ်များ(အနက်ရောင်မှင်) ဖြင့်ကွယ်ဝှက်ခြင်းမျိုး လုပ်ဆောင်ပါ။

〔လျှောက်လွှာတင်ရမည့်နေရာများ〕

- လျှောက်လွှာတင်ရမည့် နေရာများမှာ မိမိနေထိုင်ရာရပ်ကွက်၊ ခရိုင်၊ မြို့နယ်ရုံးရှိ အစိုးရပင်စင်ကောင်တာ သို့မဟုတ် ပင်စင်ရုံး (စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်)တို့ ဖြစ်ပါသည်။
- ကျောင်းသား/သူ ငွေပေးချေရန် ဆိုင်ငံ့မှုအဖွဲ့အစည်း ( ပညာသင်ကြားနေသောကျောင်းဌာနမှသက်မှတ်မှုမျိုးရှိသည့်အခါ ) သို့ လျှောက်လွှာအပ်နှံလုပ်ဆောင်နိုင်ပါသည်။
- လျှောက်လွှာဖောင်ခွဲရွက်မြောက်စာရွက်ကိုမိမိကသိမ်းစည်းထားရမည်ဖြစ်သည်။

အစိုးရပင်စင်အာမခံကြေးပေးဆောင်ရန်ဆိုင်းငံ့မှုအတွက်လျှောက်လွှာဖြည့်စွက်ပုံစံကိုအနောက်စာမျက်နှာတွင်လေ့လာနိုင်ပါသည်။ 1

# ဖြည့်စွက်ပုံနှိပ်မှုနာ

ကျောင်းသား/သူများအစိုးရပင်စင်အာမခံကြေးပေးဆောင်ရန်ဆိုင်ငံ့မူလျှောက်လွှာဖြည့်စွက်ပုံနှိပ်မှုဖြစ်ပါသည်။ လျှောက်လွှာတွင်သင်က ဖြည့်စွက်ရေးသားရမည့်အပိုင်းကို မှန်နီ ဖြင့်ဖော်ပြထားသည်။ (ဂျပန်ဘာသာ သို့မဟုတ်အင်္ဂလိပ်အက္ခရာဖြင့်ဖြည့်စွက်ပါ။ အကယ်၍သင်၏ဖြည့်စွက်ရေးသားချက်များကို နားမလည်မပြည့်စုံပါက ဂျပန်ဘာသာဖြင့် ရေးသားရန် တောင်းဆိုမှုမျိုးလည်းရှိပါသည်။)

သင်၏ ဂဏန်း 12 လုံး "My Number" (ဂျပန်ရှိ သင့်တစ်ဦးချင်းနံပါတ်) သို့မဟုတ် ① တွင် ဂဏန်း 10 လုံး အခြေခံပင်စင်နံပါတ်ကို ထည့်ပါ။ (အခြေခံပင်စင်နံပါတ်အတွက်၊ ဘယ်ဘက်တွင် ညှိနေသောနံပါတ်ကို ကျေးဇူးပြု၍ ထည့်ပါ။)

③ တွင် သင့်အမည်ကို ထည့်ပါ။

အထူးငွေပေးချေမှုစနစ် (ငွေပေးချေမှုရွှေ့ဆိုင်းခြင်း) ကို ⑤ တွင် ခွင့်ပြုလိုသောနှစ်ကို ထည့်သွင်းပါ။  
 လျှောက်လွှာတစ်နှစ်သည် ဧပြီလမှ မတ်လအထိဖြစ်သည်။ ဥပမာအားဖြင့်၊ သင်သည် 2024 ခုနှစ်အတွက် လျှောက်ထားပါက 2024 ။ 4. နှင့် 2025 ။ 3။  
 သင်သည် အသက် 20 နှင့်အထက် နှင့် ကျောင်းသူဖြစ်သရွေ့ လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့မှ 25 လအထိ အတိတ်ကာလကို နောက်ကြောင်းပြန်လှည့်၍ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ သို့သော်၊ သင်သည် 25 လအတွင်း အချို့သော အလှူငွေများကို ပေးဆောင်ပြီးပါက၊ ပေးဆောင်ထားသော အလှူငွေကို ပြန်လည်ပေးချေမည်မဟုတ်ပါ။

တက္ကသိုလ် သို့မဟုတ် ကျောင်းသို့ဝင်ရောက်ပြီး ⑥ တွင် ဘွဲ့ယူမည့်နှစ်/လကို မျှော်မှန်းသည့်အခါ တစ်နှစ်/လကို ထည့်သွင်းပါ။

«အရေးကြီးသော» ကျေးဇူးပြု၍ ⑩ တွင်လျှောက်လွှာနှစ်အတွက် ယခင်နှစ်ကသင်၏ဝင်ငွေကိုဖော်ပြပါ။  
 စက်ဝိုင်း 1. ဝင်ငွေမရှိလျှင်၊ 2. ဝင်ငွေသည် ¥1,280,000 သို့မဟုတ် အောက်ဖြစ်လျှင် သို့မဟုတ် 3. ဝင်ငွေသည် ¥1,280,000 ကျော်လျှင်။

မှတ်ချက်- ဤနေရာတွင် ဝင်ငွေဆိုသည်မှာ ဂျပန်တွင် သင့်ရရှိငွေနှုတ်ရန် လိုအပ်သော ကုန်ကျစရိတ်များကို ဆိုလိုသည်။ အကယ်၍ သင်သည် အခွန်မဆောင်ရသေးပါက သို့မဟုတ် မသိပါက၊ ကျေးဇူးပြု၍ သင့်နေထိုင်ရာ စည်ပင်သာယာရေးရုံးကို တိုင်ပင်ပါ။

⑤ လျှောက်ထားသည့်နှစ်တွင် နိုင်ငံရပ်ခြားမှ/ပြည်ပသို့ ပြောင်းရွှေ့ပါက၊ ⑬ တွင် သင်ပြောင်းရွှေ့ခဲ့သော နိုင်ငံအမည်နှင့် ရက်စွဲတို့ကို ထည့်သွင်းပါ။ ဥပမာအားဖြင့်၊ သင်သည် 2024 ခုနှစ် ဧပြီလ 1 ရက်နေ့တွင် US မှ ဂျပန်နိုင်ငံသို့ ပြောင်းရွှေ့ခဲ့ပါက၊ ကျေးဇူးပြု၍ "Moved from the U.S.A. on April 1, 2024" ကို ထည့်သွင်းပါ။

ကျောင်းသားကတိမိတ္တူကို တစ်ဖက်အခြမ်း (သို့) နှစ်ဘက်စလုံး (A4စာရွက်) ဖြင့်မိတ္တူကူးရန်၊ သို့မဟုတ် ကျောင်းတက်ရောက်သင်ယူမည့်ကာလ (ကျောင်းတက်ရောက်မည့်နေ့၊ ကျောင်းတက်ရောက်ပြီးဆုံးမည့် နေ့)၊ ကျောင်းစာသင်နှစ်၊ ကျောင်းသားကတိ၏ သက်တမ်းကာလရေးသားဖော်ပြထားသော ကျောင်းသား ID ကတ် မူရင်ကိုဖော်ပြလုပ်ဆောင်ပေးပါ။

သင်ကကျောင်းသား အစိုးရပင်စင်အာမခံကြေးပေးဆောင်ရန် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းလျှောက်ထားကြောင်း ဖော်ပြသော အက္ခရာ ဖြစ်သည်။ ယခင်နှစ်ဝင်ငွေခွန်ပတ်သက်ပြီးမှန်ကန်ကြောင်း၊ ဤလျှောက်လွှာနှင့် ပတ်သက်သောသင်၏ အကြောင်းအရာ (ဝင်ငွေအစရှိသော) ကို စစ်ဆေး၍ဂျပန်ပင်စင်အဖွဲ့အစည်းခွင့်ပြုချက်ကို အတည်ပြုဖော်ပြသော ကော်လံဖြစ်သည်။

အစိုးရပင်စင်အာမခံကြေးပေးဆောင်ရန်ဆိုင်ငံ့မူလျှောက်လွှာပုံစံ

国民年金保険料学生納付特例申請書

日本年金機構理事長 あて 令和 2024 年 4 月 1 日

以下のとおり学生納付特例を申請します。また、前年所得の記入内容に誤りがないことを申し立てします。この申請に必要な本人に関する情報(所得情報、生計保護受給情報等)の確認に日本年金機構に委託

〒123-4567 TOKYOTO, SUGINAMIKU, TAKAIDONISHI, 1-2-3

住所: [Redacted] だん၏အမည်

被保険者氏名: JOHN SMITH

① 個人番号 (または基礎年金番号)	X X X X X X X X X X	② 生年月日	5. 昭和 7. 平成	1990 8 10
③ 氏名 (フリガナ)	だん၏အမည်	④ 電話番号	1. 自宅 2. 携帯電話 3. 勤務先 4. その他	080-XXXX-XXXX
⑤ 申請期間 (学生納付特例を受ける要する期間)	平成2024年4月から 平成2025年3月まで	⑧ 学校の所在地	都道	TOKYOTO 府 県 SUGINAMIKU, XX-CHO
⑥ 在学予定期間	平成2024年4月から 平成2027年3月まで	⑨ 学生の区分	1. 学生(学位あり) 2. 通信制・通信課程 3. 科目履修生	4. 研究生 5. その他
⑦ 学校の名称	ABC University	⑩ 学生証の有効期限	平成2025年3月末日	
⑪ 前年所得	1. なし 2. あり (128万円以下) 3. あり (128万円超) ⇒ 16歳以上19歳未満の扶養親族【あり(人)・なし】	⑬ 備考	2024 年 4 月 1 日 からの 1 年間の所得に関する情報について、関係法令に基づき、申告義務がある場合には、正しく申告する必要があります。	

※ 所得に関する情報について、関係法令に基づき、申告義務がある場合には、正しく申告する必要があります。

② တွင် သင့်မွေးသက္ကရာဇ် (yyyy/mm/dd) ထည့်ပါ။

လျှောက်လွှာ၏ရက်စွဲ (yyyy/mm/dd)၊ လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့မှစ၍ သင့်လိပ်စာ၊ သင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်တွင် ပြထားသည့်အတိုင်း အင်္ဂလိပ်အက္ခရာဖြင့် သင့်အမည်ကို ထည့်သွင်းပါ။

④ တွင် သင့်ဖုန်းနံပါတ်ကို ထည့်ပါ။ သက်ဆိုင်ရာ ဖုန်းအမျိုးအစားတွင် စက်ဝိုင်း၊ 1. အိမ်သုံးဖုန်း၊ 2. မိုဘိုင်းအတွက်၊ 3. လုပ်ငန်းခွင်ဖုန်း၊ 4. အခြားဖုန်းများအတွက်။

⑦ တွင် သင့်တက္ကသိုလ် သို့မဟုတ် ကျောင်းအမည်ကို ထည့်သွင်းပါ။

⑧ ရှိ ခရိုင်၊ မြို့နှင့် မြို့အပါအဝင် သင့်တက္ကသိုလ် သို့မဟုတ် ကျောင်း၏လိပ်စာကို ထည့်သွင်းပါ။

⑨ ရှိ ကျောင်းသားများ၏ သက်ဆိုင်ရာ အမျိုးအစားအလိုက် စက်ဝိုင်း၊ 1. ကျောင်းသားအတွက် (ဘွဲ့ယူမည့်ဘွဲ့)၊ 2. စာပေးစာယူသင်တန်း၊ 3. credited စာရင်းစစ် "KAMOKU RISHUSEI"၊ 4. research scholar, 5. အခြားသူများအတွက်။

ရရှိလျှင် ⑩ တွင် သင့်ကျောင်းသား ID ကတ်၏ သက်တမ်းကုန်ဆုံးရက်စွဲ၏ နှစ်/လကို ထည့်သွင်းပါ။

သင်သည် အလုပ်လက်မဲ့ဖြစ်သွားသောကြောင့် အထူးငွေပေးချေမှုစနစ်ကို လျှောက်ထားပါက၊ ဥပမာ- ကုမ္ပဏီတစ်ခုမှ နှုတ်ထွက်ခဲ့ပါက ⑫ တွင် နှုတ်ထွက်သည့်နေ့ (yyyy/mm/dd) ကို ထည့်သွင်းပါ။ နှုတ်ထွက်ခြင်းမပြုမီ အလုပ်အာမခံဖြင့် အကျုံးဝင်ပါက၊ မြား၏ညာဖက်ခြမ်းတွင် ပြထားသည့် "あり" (yes) အပိုင်းပတ်ပြီး အာမခံအကျုံးဝင်ကြောင်း သက်သေပြရန် အထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းကို တင်ပြပါ။ မဖုံးထားရင် "なし" (no) အပိုင်းပတ်ရုံပါ။ (တိကျသောစာရွက်စာတမ်းများအတွက် စာမျက်နှာ 1 ကိုကြည့်ပါ)

【留意事項】  
 ○学生証のコピーをA4判で添付してください。  
 ○学生証裏面に有効期限、学年、入学年月日の記載がある場合は裏面のコピーも必要です。  
 ○在学証明書を添付される場合は、学生証のコピーは必要ありません。